



## 3 Narva-Jõesuu Feestival 2025

## 4 Uppunud traaleri uuring: esimene etapp

### Suvine maleturniir Heledas pargis

Narva-Jõesuus on heaks tavaks saanud jaanuaris korraldatav maleturniir. Sel aastal lisandus uus traditsioon – rahvusvahelisele malepäevale pühendatud suvine maleturniir, mis viidi läbi Heledas pargis 20. juulil 2025. Turniiril osales 38 mängijat erinevatest Eesti linnadest, kuid ka Soomest ja Rootsis.

Turniiri võitis Aleksandr Volodin (Kohtla-Järve). Teise koha saavutas Andrei Šiškov (Tallinn) ning kolmanda koha Eduard Konovalkin (Narva). Eriauhindad pälvisid Kirill Gorjov kui parim noormängija vanuses kuni 18 eluaastat ning Maria-Helena Rüdiger kui parim tütarlaps. Väärikaim osaleja oli 90-aastane Nikolai Dunaev ja noorimad kaheksa-aastased Pavel Timošin ning Danila Zinovjev.

Võitjad said mälestuskingitused ja kõik osalejad diplomi, mille andis üle linnaapea Maksim Iljin. Ta rõhutas, et on väga rõõmus, et turniir lõpuks toimus, sest sellise suvise ürituse korraldamine on pikka aega mõttes olnud. „Loodame, et sellest turniirist saab linna iga-aastane ilus traditsioon,“ lisas ta.

Heleda pargi suvine õhkkond sobis ideaalselt sõbralikeks ma-



lelahinguteks. Ürituse lõpetas simultaanmäng suurmeister Aleksandr Volodiniga, mis tõi malelaudade ümber kokku nii osalejad kui ka pealtvaatajad.

Jekaterina Rogozina  
Kultuurispetsialist  
Foto: Anna Markova



### Narva-Jõesuu purjetajad pääsesid maailmameistrivõistlustele

Narva-Jõesuu noorte purjetajate edukas esinemine tänavusel Tallinn Race'il tagas neile pääsme maailmameistrivõistlustele.

Juulikuu esimeses pooles hõivasid Narva-Jõesuu jahtklubi kolm noorsportlast kogu poodiumi regatil Tallinn Race 2025, mille raames toimusid ka Eesti meistrivõistlused RS Tera PRO klassis. Kuurortlinna purjetajad näitasid suurepärase taset: 20 osaleja seas tuli esikohale Georgi Gavrilov, teisena finišeeris Polina Baranova ja kolmanda koha saavutas Jevgeni Gussev. Aurora Zujeva sai kuuenda koha. Kokku startis 27 purjetajat, nende seas ka seitse tugevat sportlast Ukrainast, kes ei osalenud Eesti meistrivõistluste arvestuses.

„Võistlused olid keerulised tuule tugeva keerutamise ja märki-



de asetuse tõttu. Tuli pidevalt stardijoonel liikuda ja vaadata, kas tuul on pööranud või mitte,“ rääkis Tallinn Race'il 2025 pronksmedali teeninud Jevgeni Gussev.

„Tuul. Ma tahtsin esimesel päeval võistleva minna, aga see oli väga tugev – ja see meile väga meeldib. Teisel päeval oli tuul keskpärane. Nõrku tuuli ma ei armasta, aga kolmas päev oli lihtsalt ideaalne, nii et kolmandal päeval läkski kõige paremini, arvatavasti,“ ütles regati hõbemedalist Polina Baranova.

Lõptulemuste põhjal teenisid noored purjetajad pääsmed maailmameistrivõistlustele omas klassis. Narva-Jõesuu jahtklubi jaoks on see juba teine järjestikune osalemine mainekal võistlusel.

„Meie jaoks on eelkõige tegu märgiga sellest, et meie sportlased ei saa üksnes häid tulemusi, vaid suudavad ka Narva-Jõesuud rahvusvahelisel tasandil esindada. Ja kui see toimub juba teist aastat järjest, siis näitab see teatud stabiilsust treeningutes, sportlaste saavutustes jne. Lisaks saavad noored nii maailma näha ja võistelda mitte ainult Eesti, vaid ka teiste Euroopa riikide sportlastega,“ ütles Narva-Jõesuu jahtklubi treener Anton Lebedev.

RS Tera klassi tänavused maailmameistrivõistlused toimuvad augusti alguses Tšehhis Lipno järvel. Eestit esindavad sportlased seitsmest jahtklubist üle kogu riigi.

Allikas: ERR



### Lennunduse, taeva ja vabaduse pidu Olginas

12. juulil toimus Olgina lennukivõistlus, mille eesmärgiks oli tutvustada lennundust ja vabadust. Võistlusel osalesid erinevad lennukiklubid ja lennukihuvilised. Võistluse võitis Jurgis Kairys, kes demonstreeris oma akrobaatilist lennukit SU-31.

„Mul on loomulikult oma stiil ja käekiri. Näiteks „J-kujund“ – kui pöörled kaks pööret sekundis. Või teisedki figuurid, kui lennuk pöörleb kõigil telgedel. Neid on palju ja erinevaid: kobrad, väikesed silmused kriitiliste nurkade

all. Paljud neist figuuridest on minu enda loodud, autori-figuurid, mida enne mind pole keegi teinud,“ rääkis piloot Jurgis Kairys.

Lahkudes joonistas Leedu piloot Narva kohale taevasse suure südame. Lennupeol astusid üles ka lennumodelismi harrastajad ning kohalikud langevarjurid, kes laskusid lennuväljale suure riigilipuga. Lisaks sellele oli publikul võimalus ka ise õhku tõusta.

Allikas: ERR  
Foto: Sergei Stepanov



# Narva-Jõesuu Linna- volikogu 2. koossei- su 43. istung toimus 25. juunil.

## 1. Narva-Jõesuu linna 2024. aasta majandusaasta aru- ande kinnitamine

Aruanne on koostatud vastavalt seadustele ja finantsaru-  
andluse nõuetele. Audiitor ja revisjonikomisjon märkusi ei  
esitanud ning soovivad aruande kinnitada.

## 2. Vaimse tervise teenuse osutamise kord Narva-Jõe- suu linn sai riigieelarvest 7830 eurot psühhosotsiaalse ja psühholoogilise abi osutamiseks. Linn loob ametliku teenuseosutajate võrgustiku, et toetada elanike vaimset tervist.

## 3. Narva-Jõesuu linna 2025. aasta teise lisaeelarve vastuvõtmine

Lisaeelarvega suureneb linna eelarve 1 878 917 euro võr-  
ra (+11%), kokku 18 969 246 euron. Investeeringute osa  
moodustab 40,9% eelarvest. Suurim projekt on muuli ehi-  
tus, mille omafinantseeringuks võib vaja minna kuni 1 400  
000 eurot laenu.

## 4. Järgmise volikogu koosseisu liikmete arvu määra- mine

Narva-Jõesuu elanike arv on 4798 inimest; järgmise voli-  
kogu optimaalne suurus on 15 liiget.

## 5. Narva-Jõesuu linna valimiskomisjoni moodustami- ne

Linna valimiskomisjon moodustati 5-liikmelisena, komis-  
joni juhhib linnasekretär. Liikmed: Eret Laht, Olga Kronk,  
Angelina Liiv, Aime Logatšova. Asendusliige: Marta Lam-  
bakahar.

Järgmine istung toimub 6. augustil.



## Narva-Jõesuu Linnavalitsus

Narva-Jõesuu Linnavalitsus avalikustab järgmise pro-  
jekteerimistingimuste eelnõu:

„Projekteerimistingimuste andmine kaasaegse kõrg- ja ma-  
dalseikluspargi ja loodusraja rajamiseks aadressil Vabaduse  
tn 45, Narva-Jõesuu linn, Narva-Jõesuu linn“

Taotluse kohaselt soovib taotleja saada projekteerimistin-  
gimusi Narva-Jõesuu linnas, Narva-Jõesuu linnas, Vabaduse  
tn 45 kinnistul (katastritunnus 51301:006:0137) kaasaegse  
kõrg- ja madalseikluspargi ja loodusraja rajamiseks.

Kavandatakse seikluspargi rajamist looduslähedases stiilis  
puude vahele, sisaldades kõrg- ja madalseikluraja elemen-  
te, platvorme, köisi, trosse jms.

Kavandatud rajatised ei muuda oluliselt maastiku ilmet ega  
takista ligipääsu teistele kinnistutele. Projekt arvestab ole-  
masolevat haljastust ja keskkonnatingimusi.

EhS § 26 lg 1 kohaselt on projekteerimistingimused vajali-  
kud ehitusloakohustusliku hoone või olulise avaliku huviga  
rajatise ehitusprojekti koostamiseks, kui puudub detailpla-  
neeringu koostamise kohustus.

EhS § 31 lõike 1 kohaselt otsustab pädev asutus projektee-  
rimistingimuste andmise menetluse korraldamise avatud  
menetlusena. Projekteerimistingimuste andmine avatud  
menetlusena tuleb korraldada EhS §-s 27 ja planeerimissea-  
duse § 125 lõikes 5 nimetatud juhul.

Projekteerimistingimuste eelnõu terviktekstiga saab tutvu-  
da Narva-Jõesuu linna veebilehel <https://narva-joesuu.ee/projekteerimistingimuste-avalikustamine>. Projektee-  
rimistingimuste eelnõu kohta võib esitada Narva-Jõesuu  
Linnavalitsusele oma arvamuse ja vastuväited postiaadres-  
sile J.Poska tn 26, 29023 Narva-Jõesuu linn või e-posti aad-  
ressile [info@narva-joesuu.ee](mailto:info@narva-joesuu.ee). Ettepanekute ja vastuväidete  
esitamise tähtaeg on 14.08.2025.

# Uued parklad Narva-Jõesuu linnas

Linna kerkib kaks uut parklat, mis on mõeldud  
kuurortlinna transpordiinfrastruktuuri paran-  
damiseks ja siin viibimise veelgi mugavamaks  
muutmiseks.

## Esimene parkla pakub elanikele ja turistidele mugavust

Parkla ja sellega seotud infrastruktuuri ehituse  
esimene etapp on kavandatud Aia 27 ja Supelu-  
se 2 kinnistutele. Projekt hõlmab 66-kohalist  
parklat, 3 kohta puuetega inimestele, 3 kohta  
elektriautode laadimiseks.

26. juunil 2025 sõlmiti Infragreen OÜ-ga töövõ-  
tuleping summas 181 789,48 eurot. Plaanide ko-  
haselt peaks parkla valmima 2025. aasta augus-  
tis. Ehitusjärelvalvet teostab Eastconsult OÜ.

2026. aastal on plaanis laiendada Supeluse tä-  
nava juurdepääsuteed, rajada tänavavalgustus  
Supeluse tänaval ja parklas, samuti ehitada Aia  
ja Vabaduse tänavaid ühendav jalgteed ning loo-  
mulikult haljastada parkla ala ja juurdepääsutee.

## Teine parkla – tasakaal mugavuse ja ökoloogia vahel

L. Koidula tänava äärde, Noorus SPA hotelli ja  
Merepargi Apart-hotelli lähedale, on tekkinud  
veel üks parkla. Selle pindala on 650 m<sup>2</sup> ja ma-  
hutavus kuni 25 autot.

### Tähtis:

- See on munitsipaalparkla, kus kehtivad samad  
tasulise parkimise reeglid nagu ülejäänud lin-  
nas.



- See on eriti vajalik selle linnaosa puhkajatele.

- Lähiajal on plaanis parkla sõiduteest haljas-  
tusega eraldada, et säilitada ruumi esteetika ja  
ökoloogia.

Selle parkla asukoha valikul lähtusid linnavõi-  
mud loodusele minimaalse mõju põhimõttest.  
Enamik langetatud puid olid väheväärtuslikud,  
haiged või ohtlikud.

### Kuuroordi rohelise ilme säilitamine

Linnavalitsus rõhutab, et teede infrastruktuuri  
arendamine on oluline, kuid harmoonia loodu-

sega pole vähem oluline. Peale ehitamise lõ-  
petamist teostatakse maastikukujunduse tööd  
koos uute puude istutamisega, et parklad sobi-  
tuksid orgaaniliselt Narva-Jõesuu ilmesse.

Uute parklate rajamine on samm mugavama ja  
kaasaegsema linna poole, kus arvestatakse nii  
autojuhtide kui ka loodusesõprade huve.

Vladimir Varaksin  
teedespetsialist

# Lühike ülevaade linna infrastruktuuri haldamisest

Lugupeetud linnaelanikud ja külalised, Nar-  
va-Jõesuu linn hoolitseb pidevalt olemas-  
oleva linnainfrastruktuuri eest – objekte  
remonditakse, hooldatakse ja arendatakse  
vastavalt vajadustele. Käesoleval aastal on  
linna eelarvest eraldatud vahendid järg-  
miste hooldus- ja renoveerimistööde jaoks:

## 1. Narva-Jõesuu ranna puitpromenaad

Narva-Jõesuu Linnavalitsus viis läbi väikehanke  
„Rannapromenaadi puitlaudtee rekonstruee-  
rimine“, mille võitis BBK OÜ. Tööde käigus re-  
konstrueeriti Mere tänavast A. Hahni tänavani  
ulatuv puitpromenaadi lõik (umbes 410 meet-  
rit), betoneeriti uus sissepääs rannaalale Pargi  
tänaval ning uuendati Hahni tänava terrass.  
Lepingu kogusumma oli 60 972 eurot.  
Töövõtja täitis ülesande korrektselt ja  
professionaalselt ning tööd lõpetati õi-  
geaegselt, vahetult enne rannahooaja al-  
gust. Järgmisel aastal plaanib linn jätkata  
vana puitpromenaadi asendamist uuega.

## 2. Sinimäe vaatetorn

2022. aastal valminud Sinimäe vaatetorni on  
plaanitud regulaarne hooldus. Selleks korral-  
das Narva-Jõesuu Linnavalitsus juuni lõpus  
hanke «Sinimäe vaatetorni immutustööd». Tööde  
käigus tuleb torn enne immutamist



puhastada mustusest ja grafitist, samuti lih-  
vida ebatasased pinnad. Hankele esitati 7  
pakkumist, millest edukaks tunnistati Vex OÜ.  
Leping sõlmiti 10. juulil summas 14 167 eurot.

Tööde teostamise ajal piiratakse ajuti-  
selt juurdepääs vaatetornile. Linnavalit-  
sus avaldab piirangute aja pärast töö-  
de täpsustamist ja graafiku kinnitamist.

## 3. Mälestuskivid

Lisaks eelmises ajalehes kajastatud Sinimäe Va-  
badussõja mälestussamba korrastamisele on  
Narva-Jõesuu linn korrastanud ka kolme mä-  
lestuskivi ümbruse linna erinevates paikades.  
Need kivid tähistavad Narva-Jõesuuga seotud  
väljapaistvate isikute elu- või puhkepaiku:  
Suur-Lootsi tänaval paikneb mälestuskivi luu-  
letaja Igor Severjanini endise elukoha juures.  
Pargi tänaval asub mälestuskivi, mis on pü-  
hendatud dirigendile ja heliloojale Raimond  
Kullile ning lauljale, näitlejale ja kunstniku-  
le Artur Rinnele, kes viibisid siin puhkusel.  
J. Poska tänaval meenutab mälestuskivi luule-  
taja Konstantin Slutševski elukohta.  
Linnavalitsus peab oluliseks säilitada ja väär-  
tustada kultuuriloolist pärandit ning tagada,  
et mälestusmärgid oleksid heas korras ja väär-  
rikalt eksponeeritud.

Majandusosakond

# Narva-Jõesuu linna arengukava, arengukava tegevuskava ja eelarvestrateegia muutmise eelnõu avaliku väljapaneku ning avaliku arutelu korraldamine

Narva-Jõesuu Linnavalitsuse 29.07.2025 korralduse nr 321 kohaselt toi-  
mub „Narva-Jõesuu linna arengukava kuni 2029“ ja arengukava tege-  
vuskava muutmise eelnõu ning „Narva-Jõesuu linna eelarvestrateegia  
2025-2029“ eelnõu avalik väljapanek 30.07-12.08.2025 Narva-Jõesuu lin-  
na kodulehel <https://narva-joesuu.ee/arengukava-uldinfo> (arengukava  
rubriigis).

Arengukavas on eelkõige tehtud muudatusi kehtivusega 2029. aastani.  
Arengukava tegevuskava eelnõu näeb ette tegevuste väljaarvamist, mis  
on juba ellu viidud või mille teostamiseks tulevikus pole ette näha ra-  
hastusallikaid. Avaliku väljapaneku ajal ootame kirjalikke ettepanekuid  
arengukava ja eelarvestrateegia muudatuste kohta e-posti aadressile  
[info@narva-joesuu.ee](mailto:info@narva-joesuu.ee) või postiaadressile Narva-Jõesuu linnavalitsus,  
Jaan Poska 26, 29023 Narva-Jõesuu linn, Narva-Jõesuu linn, Ida-Virumaa.

„Narva-Jõesuu linna arengukava kuni 2029“, arengukava tegevuskava ja  
eelarvestrateegia avaliku väljapaneku tulemuste avalik arutelu toimub  
13.08.2024 kell 17.30 Narva-Jõesuu Linnavalitsuses (Jaan Poska 26, Nar-  
va-Jõesuu).



# Narva-Jõesuu Feestival 2025

Rahvusooper Estonia balletisolistid ja Eesti Sinfonietta täidavad kaks augustikuist õhtut imelise muusika ning õhuliste balletisammudega.

8.–10.08.2025 saab teoks Narva-Jõesuu Feestival 2025.

Ja kes on selle põneva ettevõtmise taga? Meie linnast võrsunud talent – Maria Seletskaja!

Endine Estonia priimabaleriin, tänane Inglise Rahvusballeti muusikajuht ja väga hinnatud dirigent paljudes muusikateatrites üle maailma.

„Inglise rahvusballeti muusikaliseks juhiks tõusnud noores naises on koos kõige erinevamad anded, oskused ja huvid. Ta on pilgeni täis elu, kogu selle kõitvuses ja mitmekesisuses. Maria dirigeerib, mängib viiulit ja klaverit, räägib orkestritega seitsmes keeles ja õmbleb „patškasid“ – nõnda kirjutati temast ajakirja „Muusika“ eelmise aasta maikuu numbris.

Maria ise meenutab, kuidas noore neiu Narva-Jõesuu tänavatel jalutades unistas, et kui kunagi rikkaks saab, siis rajab oma kodulinna suure kultuurikeskuse, kus hakkavad esinema kuulsad balletitrupid ja orkestrid.

Kohtumine Eesti Sinfonietta juhi Kaia Lattikasega andis võimaluse seda soovi täitma asuda. Nõnda sündiski Maria Seletskaja unistuste ja Eesti Kammermuusika Ühingu koostööl Eesti festi-



valimaastikule uus muusikapidu, Narva-Jõesuu Feestival, mis sel aastal kannab alapealkirja Tuletorn.

Festivali nime – Feestival – sisse on põimitud kodumaa, sümboliseerides Maria pühendumust ja kuuluvust. Tuletorn kui

Narva-Jõesuu maamärk on ühtlasi ka lootuse ja õige suuna sümbol.

## Festivali ajakava:

Reedel, 8. augustil kell 18 toimub Narva-Jõesuu Noorus Spa saalis kammer-

kontsert „Serenaad“.

Pühapäeval, 10. augustil kell 18 oodatakse kõiki Narva-Jõesuu Feestivali lõpugale. Heleda pargi vabaõhulaval kõlab muusika ja etendub ballett „Me-

repildid“.

## Mõlemad kontserdid on tasuta.

Siiski paluvad korraldajad pealtvaatajatel end Fienta piletimüügikeskkonnas registreerida. Seda eriti Noorus Spa saalis toimuvale kontserdile, sest kohtade arv on piiratud.

Vaata lisa: <https://fienta.com/et/s/narva-joesuu-feestival>

**NB!** Kõikide Fienta.com kaudu registreeritud vahel loositakse välja 5 piletit 3.01.2026 Narva-Jõesuus toimuvale uusaastakontserdile (Antonio Vivaldi „Aastaajad“, solist Anna-Liisa Bezrodny, Eesti Sinfonietta, dirigent Maria Seletskaja) ning 5 Maria Seletskaja autogrammiga kontserdiplakati.

Feestival 2025 on esimene suurem samm Maria unistuste teel oma kodulinna kultuurielu elavdamiseks. Linna rahvale pakub see suurepärase võimaluse nautida imelist muusikat ja saada osa „meie linna tüdruku“ arenemistest maailmakuulsaks dirigendiks.

Elame kaasa Maria edule – kohtume Feestival 2025 kontsertidel!

Projekt sai toetust Õiglase Ülemineku Fondist, meetmest „Piirkondlike algatuste toetus õiglaseks üleminekuks“. Omafinantseeringuga aitas Narva-Jõesuu Linnavalitsus.

## Muusikakool: maist septembrini

23. mail toimus traditsiooniline Narva-Jõesuu Laste Muusika- ja Kunstikooli kevadkontsert, kus seitsmenda klassi õpilased said lõputunnistuse. Direktor õnnitles lõpetajaid ja 2024/2025. õppeaasta konkursside laureate. Kontserdil kõlasid parimad palad, mida noored muusikud olid üheksa kuu jooksul selgeks õppinud. Kas sellele järgnes suveheaeg? Jah ja ei.

Muusikakool kui tõeline huvikool pakub õpilastele palju enamat lihtsast laulmise või pillimängu õppimisest. Iga aktiivne ja huviline noor muusik saab osaleda suurtes ettevõtmistes. Nõnda esines nädal enne kevadkontserti, 17.–18. mail, vanamuusikaansambli „Olor“ kaks rühma rahvusvahelisel festivalil „Võluvad helid“ Tallinnas, kus kohtuti eakaaslastega Eestist ja Saksamaalt. Publikut valmistati „muinasjutulise“ kavaga (filmidest „Harry Potter“ ja „Troonide mäng“) ning mängiti vanamuusikat Tallinna vanimas kirikus.

3. juunil astusid „Olori“ liikmed lava-le Narva kultuurimajas Rugodiv, keha- ja hingelises Hiina keisri õukonnamuusikuteks Hans Christian Anderseni muinasjutust „Õöbik“ rahvusvahelise projekti „Laste kunstipäev“ raames, mille korraldas Narva kunstnik Tatjana Sonina. Lapsed said ainulaadse kogemuse. Nad mängisid muusikalist tausta animafilmile, mis oli valminud liivajoonistustehnikas. Vaid kolm päeva hiljem vahetas ansambel Hiina vestid taas välja Hogwarti mantlite ja vanaaegsete kostüümide vastu ning sõitis Poola Świdnica linna, et osaleda suurel kontserdil „Loomes üheskoos seda maailma“. Świdnicas esinesid koos Poola, Ukraina ja Eesti tantsijad ning muusikud. Lisaks filmimuusikale esitati Eesti heliloojate palasid. Kontserdil osales ka laulmist õppiv Viktorija Kukina (õpetaja I. Samusseva), kes esitas rahvusvahelisele publikule laulud „Mu kodu“ ja „Rõõm on täitnud maa“. Kui mai ja juuni esimene pool möödu-

sid ansambli jaoks sündmusterohkelt, siis kuu teine pool ja juuli algus kulgesid muusikakoolis koorilaulu tähe all. 28. juunil osalesid Inga Samusseva õpilased Viru-Ingeri laulu- ja tantsupeol, kus esineti koos Toila Gümnaasiumi kooriga (juh. Anu Pungas). 29. juunil võttis koor vastu laulu- ja tantsupeo tule Narva-Jõesuu sadamas. Ilm oli küll vihmane ja külm, kuid see ei takistanud muusikakooli koori hästi esinemast. Õpilaste sõnul „on võimatu sõnadega edasi anda, kui liigutav see hetk oli – näha tuld oma linnas, hoida seda käes ja anda edasi“.

Suviste esinemiste krooniks sai muusikakooli koori osalemine XXVIII laulu- ja tantsupeol „Iseoma“. Koorijuht Inga Samusseva meenutab: „5. ja 6. juulil osales meie koor koos teiste Eesti kollektiividega pidulikus rongkäigus ning esines suure ühendkoori koosseisus Lauluväljakul. Laste nägudest oli näha, et nad tunnetasid kogu sündmuse pidulikkust ja suurust. Nende silmades peegeldusid uhkus ja siirad emotsioonid – ning õnnepisarad.“

Õppimine muusikakoolis pakub noortele võimalust osalemiseks kultuurirühmitustel nii kodulinna, Eestis kui ka väljaspool riigipiire. Narva-Jõesuu Laste Muusika- ja Kunstikool alustab 2025. aasta augustis uute õpilaste vastuvõttu. Ootame muusikahuvilisi lapsi Narva-Jõesuust, Sillamäelt ja Olginast õppima järgmistele erialadele: klaver, plokkflööt, flööt, viiul, kitarr, saksofon ja vokaal.

**Lada Švan, Narva-Jõesuu Laste Muusika- ja Kunstikooli direktor**



# Uppunud traaleri uuring: esimene etapp

Narva-Jõesuus viiakse läbi 1971. aastal uppunud kalalaeva vraki allveearheoloogiline eeluuring.

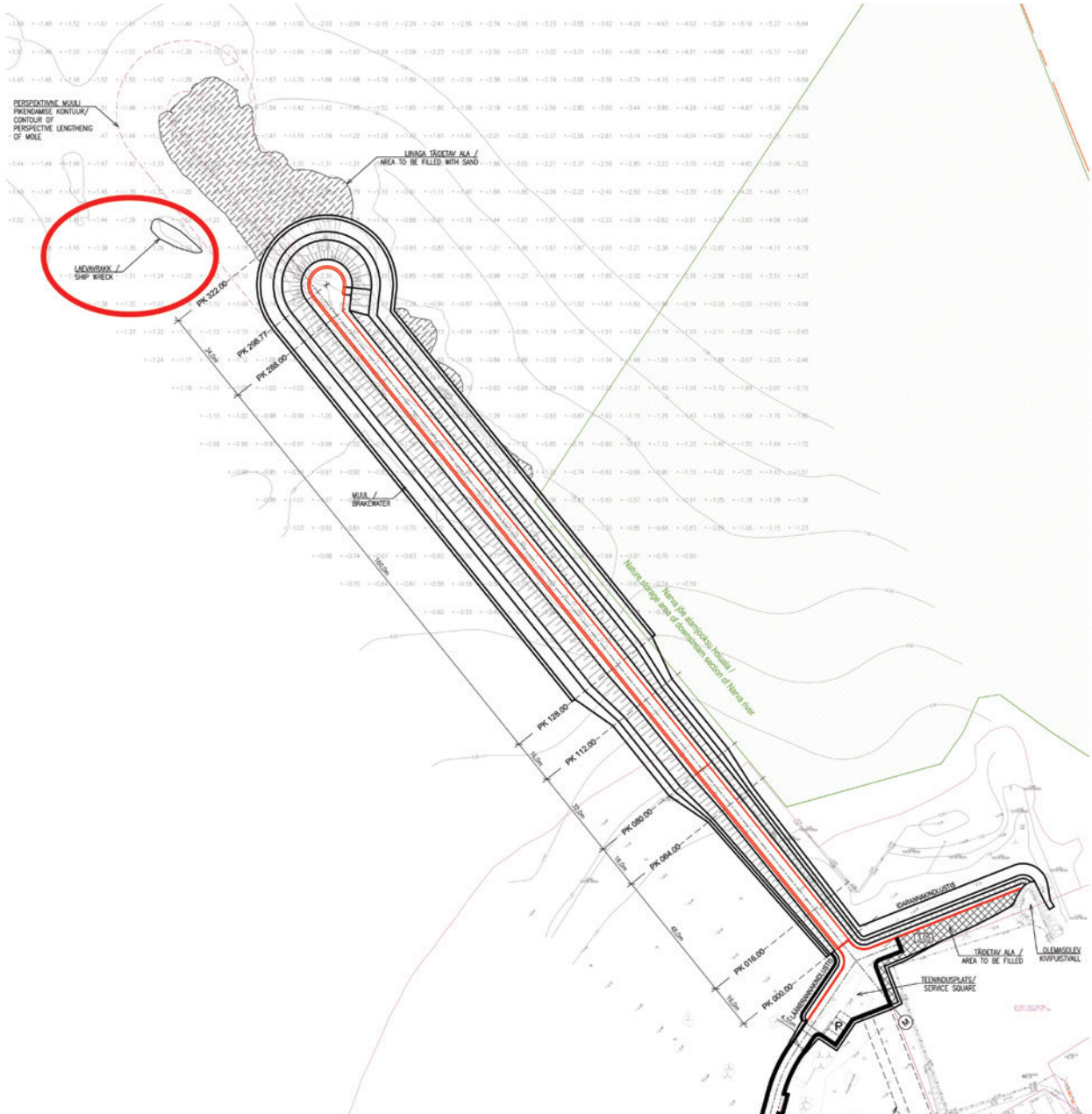
16. juulil 2025 sõlmis Narva-Jõesuu Linnavalitsus projekti „Ida-Viru regiooni veeteede võrgustiku ja turismiettevõtluse arendus“ raames lepingu 1971. aasta detsembris uppunud kalalaeva STB-7200 vraki allveearheoloogilise eeluuringu teostamiseks. Vrakki paikneb siiani merepõhjas, ligikaudu 400 meetri kaugusel kaldast.

Eeluuringu eesmärk on hinnata vraki säilivust ja tehnilist seisundit ning uurida selle võimaliku ülestõstmise teostatavust. Uuringus kasutatakse kaas- aegset fotogrammeetria metoodikat, mille abil luuakse video- ja fotodokumentatsioon ning kolmemõõtmeline digitaalne mudel. Kogutud andmeid ja visuaalset materjali on kavas rakendada virtuaalreaalsusel (VR) põhinevate ekskursioonide loomiseks, et anda ülevaade kalanduse ja meresõidu argipäevast tollases kontekstis.

Vrakki on seni dokumenteerimata, olles kantud Hüdrograafia Infosüsteemi nime all „NIMETU-520“, „Eeluuringu tulemused loovad aluse võimaliku allveearheoloogilise väljakaevamise ja vraki säilitamise võimaluste hindamiseks. Need andmed on olulised edasiste uurimistööde mahu ja kulude kavandamisel. Kui vraki seisukord ei võimalda väljatõstmist või sellest on säilinud vaid fragmendid, võib mahuka uurimisprojekti elluviimine ebavajalikuks osutuda,“ selgitas Muinsuskaitseameti allveearheoloogia nõunik Maili Roio.

Uuringute käigus, mis viidi läbi seoses muuli ehitusega, määrati vraki täpne asukoht. Traallaeva kere asub ligikaudselt 1,5 meetri sügavusel rajatava muuli läheduses ega mõjuta ehitustööde teostamist.

Allveearheoloogilise eeluuringu viib läbi ettevõtte Nautic Trade OÜ, millel on



Muinsuskaitseameti nõuetele vastav pädevus. Tööde juht, merearheoloog Ivar Treffner, rõhutab: „Madala veetaseme tõttu piisab vähesest lainetusest, et segada setteid ja halvendada nähtavust. Optimaalse nähtavuse saavutamiseks on vaja eelnevat tuulevaikust, soovitatavalt läänekaare tuulega.“

Välitööde läbiviimise kavandatud ajavahemik kestab 14. oktoobrini 2025, et sobivaid ilmastikutingimusi oleks aega oodata. Lõpliku aruande esitamise tähtaeg on 31. detsember 2025.

Narva-Jõesuu kuurortlinna eelistuseks oleks vraki merepõhjast ülestõstmine, selles nähakse olulist väärtust nii linnale kui ka kogukonnale.

Projekti „Ida-Viru regiooni veeteede võrgustiku ja turismiettevõtluse arendus“ toetatakse Euroopa Liidu üttekuuluvuspoliitika fondide meetme „Atraktiivne piirkondlik ettevõtlus- ja elukeskkond“ ning Maakondlike arengustrateegiate elluviimise toetusmeetme MATA kaudu. Täiendav info projekti kohta: <https://narva-joesuu.ee/projekt-nr-2021-2027.5.02.23-0201>

Anna Karina, projektijuht



# Rootsikeldri talu aiand – lilleilu igale maitsele

Narva-Jõesuu omavalitsuse territooriumil on aastaid tegutsenud kohalik aiand – Rootsikeldri talu. Selle peremees, Kundas sündinud Heiki Roots, ajab koos perega edasi vanaisa Konstantini ja vanema Julia algatatud asja. Vanavanemad alustasid väikese köögiviljaia ja kahe kasvuhoonega. Begooniaid ja peulilli (tageeteseid) kasvatati peamiselt kalmistute tarbeks. Mõne aja pärast lisandusid kurgi-, paprika- ja tomatitaimed, mida kevaditi Narva turul müümas käidi. Kui vanaisa tervis halvenes ja abikäte vajadus talus suurenes, loobus kokapaberitega Heiki Roots tööst Rakvere restoranides. Narva-Jõesuusse kolinud Heiki läks raietöödele saameheks, kuid selle leiva võttis käest harvesteride võidukäik. Nõnda tundus vanavanemate aastatepikkuse töö ülevõtmine loogilise jätkuna. Septembrikuus tähistab Rootsikeldri talu 25. sünnipäeva.

Täna on kasvuhooneid rohkem kui kahel käel sõrmi – 15, suurematel neist pinda kuni 100 m², ning peamiseks müügikohaks oma talu plats Peeterristi külas. Aeg-ajalt käiakse laatadel, kuid see turg on valdavalt hõivatud Läti ja Leedu lillekasvatajate poolt.

Kui enne koroonat oli talu palgal neli töötajat väljastpoolt pereringi, siis täna sel päeval tullakse toime Heiki ja tema venna pere jõududega. Kiirematel hetkedel on abiks nende ema.

Kevaditi ootab Peeterristi platsil ostjaid 100 erinevat taimeliiki. Kohapeal kasvatatakse ja paljundatakse peamiselt püskikuid, varakevadell algab köögiviljade ja suvelillede ettekasvatamine. Sel aastal said aiandushuvilised valida 17 erinevat, peamiselt Eestis aretatud tomatisordi vahel. Sisse tuuakse Eesti oludes hästi vastupidavaid viljapuid ja marjapõõsaid. Enim küsitakse vanu õunapuu sorte nagu antoonovka, valge klaar, suislepp.



Ehkki aastatega on sortiment päris palju muutunud, läheb lillede seast hästi müügiks just „vana hea klassika“ – peulilled, petuuniad, võõrasemad, floksid. Varasemaga võrreldes on tunduvalt laienenud lillede värvivalik. Kasvatatakse 14 sorti petuuniad ja 8 sorti flokse. Rikkalik on ka peulillede värvigamma, samuti õite kuju. Tageeteseid kuuluvad peremehe enda lemmikute hulka. Võimalik, et põhjuseks on nostalgilised mälestused lapsepõlvest, mil Heiki koolipoisina vanavanematel abiks oli.

Kuigi aeg-ajalt katsetatakse mõningate uute n-õ moetaimedega, siis peamiselt sõltub müüdavate istikute valik klientide soovidest. Kui mõne taime vastu peaks

suurem huvi tõusma, tuleb see ostjate meeleheaks leida.

Lisaks istikutele on aiandis müügil kõik taimede kasvatamiseks vajalikud tarvikud: muld, väetised, aiatööriistad. Et kõige pakutava kohta selgitusi anda, tuleb ennast pidevalt koolitada. Esmastele, vanavanemate käest saadud teadmiste kogunes lisa erialaraamatutest. Nüüd jagatakse huvilistele praktilisi istutusnippe ja muid aianduse baasteadmisi kohapeal korraldatavatel koolitustel.

Kes on peamised kliendid? Eks ikka ümbuskonna aianduskooperatiivi liikmed. On tulnud kaugemaltki. 90% ostjatest on auväärsemas vanuses, mistõttu huvi tutvavate sortide vastu on igati mõisteta.

Rootsikeldri talu aiand sulgeb peatselt oma müügipunkti, et vanu ja uusi kliente kevadel taas rohke taimevalikuga tervitada.

Kas see tähendab, et nüüd algab puhkus? Kindlasti mitte, sest aedniku töö on aastaringne! Küll aga võib talvel leida veidi rohkem aega iseenda ja lähedaste jaoks, ehk pisut reisidagi.

Soovime Rootsikeldri talu rahvale õnne peatselt saabuva 25. sünnipäeva puhul ning jaksu, et üha keerulisemaks muutuvates ilmaoludes vastu pidada!

**Rootsikeldri talu kontakt: Heiki Roots, 5563 3317**

## Kaasav eelarve 2025

Kuna ajavahemikul 17.03–16.04 toimunud kaasava eelarve ettepanekute esitamise tähtjaks laekus üksainus ettepanek eelarve vahendite kasutamise kohta, kehtestas linnavalitsus uue ettepanekute esitamise perioodi, mille vältel saabus 11 ettepanekut.

- Komisjon valis välja kolm ideed:**
1. Kettagolfiväljaku rajamine Narva-Jõesuu terviserajale.
  2. Uued jõulukaunistused Narva-Jõesuu linna Heledasse parki, Olginasse ja Sinimäele.
  3. Õppe- ja seiklusrada „Otsi & õpi“ Narva-Jõesuu linna Pimedas pargis.

Kaasava eelarve 2025 rahvahääletusel anti kõige rohkem hääli (36) Narva-Jõesuu terviserajale kettagolfiväljaku rajamise toetuseks.

Kettagolf on kiirelt kasvav ja populaarsust koguv spordiala, mis on leidnud kindla koha nii maailma kui ka Eesti harrastajate seas. Mäng ühendab sportliku liikumise, värskes õhus viibimise ja sotsiaalse suhtluse – seda kõike lõbusal, taskukohasel ning tervislikul moel. Suuri investeeringuid pole vaja, piisab mõnest kettast, mugavatest jalanõudest ja raudsetest närvidest – eriti siis, kui näiliselt ideaalne vise maandub täpselt puu taha või läheb korvist napilt mööda.

# „Taaskasutus“ Narva-Jõesuu majaka jalamil: kohvikupäev, mis ühendas loovuse, kogukonna ja keskkonnahoiu

12. juulil toimus Narva-Jõesuu majaka territooriumil eriline sündmus – kohvikupäev „Taaskasutus“, mis tõi kokku erinevas vanuses kohalikke elanikke, et ühiselt mõelda säästvale tarbimisele, loovusele ja keskkonnasõbralikule eluviisile. Üritus oli MTÜ WERONICA eestvedamisel ellu viidud projekti kulminatsioon, mida toetas Õiglase Ülemineku Fond ning Narva-Jõesuu Linnavalitsus.

## Kogukond, loovus ja ökoloogiline mõtteviis

25. juunil alanud projekti eesmärk oli tugevdada kohalike sidusust, suurendada teadlikkust keskkonnasäästlikust eluviisist ning tutvustada ringmajanduse põhimõtteid. Fookuses oli idee, et hool keskkonna eest algab väikestest sammudest – asjade taaskasutamisest, jäätmete vähendamisest ja austusest üksteise vastu.

Projekti raames toimus kaheksa loovat töötuba, mille korraldas OÜ Artspezia. Töötoad kaasasid eri sihtrühmi – noori, eakaid, erivajadustega inimesi ja teisi kohalikke elanikke. Tunnid viidi läbi Narva-Jõesuu Perefondi kodudes, hooldekodudes, noortekeskuses ja mujal.

Osalejad löid taaskasutusmaterjalidest mini-skulptuure kangast ja vahtplastist, heegeldasid vanadest T-särkidest, meisterdasid munarestidest papier-mâché kujusid, valmistasid vanadest teksadest lilli ning õp-



pisid Jaapani tikkimistehnikaid – sashikot ja borot.

## Pidupäev majaka all

Projekti finaali toimus kohvikupäevana vabas õhus, kus külalisi ootasid näitused, töötoad, harivad infopunktid ja käsitöölaad. Näitus „Majakas ja keskkond“ tutvustas taaskasutatud materjalidest valmistatud loomingut – vanast riidest, munarestidest, papist ja muudest kodustest jäätmetest. Projekti käigus loodud vitriin jääb edaspidiseks kasutamiseks Narva-Jõesuu Loovuskeskusele.

Kunstnik Jelena Jepinatjeva viis läbi kaks töötuba: osalejad val-

mistasid papist majaka maketi ja joonistasid vanadele rõivastele valgendiga, muutes need ainulaadseteks kunstiteosteks.

Lisaks toimus Ragn-Sells AS-i infotolk, kus külastajatele tutvustati jäätmete sorteerimise ja utiliseerimise võimalusi ning jagati nõuandeid prügiveo kohta. Käsitöölaadal pakkusid kohalikud ettevõtjad ja meistrid Narvast ja Narva-Jõesuust loodussõbralikest ja taaskasutatud materjalidest valmistatud tooteid – puidust ja juurtest valmistatud ehteid, kommipaberitest käsitööd, samuti eakate hooldekodude elanike kootud, õmmeldud ja joonistatud ese-

meid.

## Tulemused ja edasised sammud

Planeeritud kasutatud esemete turg ja vahetuspunkt ei äratanud seekord loodetud huvi, kuid korraldajate sõnul näitab see valdkonna arendamise ja parema tutvustamise vajadust tulevikus.

Vaatamata sellele kujunes kohvikupäev südamlikuks ja inspireerivaks kogukonnasündmuseks, mis tõi kokku töötubade osalejad, näituse autorid, vabahtlikud ja külalised. Üheskoos tõestati, et vanadele asjadele saab anda uue elu ning et hool



keskkonna eest algab austusest – looduse, inimeste ja iseenda vastu. Projekt pakkus positiivseid emotsioone, uusi ideid ja inustust jätkata tegutsemist keskkonnateadlikkuse vallas.

Projekti kogueelarve oli 8 280 eurot, millest 90% kaeti „Õiglase ülemineku piirkondlike algatuste toetamise“ programmi kaudu.

## Riigi toel pakub Narva-Jõesuu linn tasuta vaimse tervise teenuseid oma elanikele

Alates 30. juunist 2025 kehtib Narva-Jõesuu linnas vaimse tervise teenuse kord, mille eesmärk on toetada linnaelanike psühhosotsiaalsel heaolul, ennetada vaimse tervise probleeme ning pakkuda professionaalset tuge keerulistes eluolukordades. Vaimse tervise teenused on linnaelanikele tasuta – need rahastatakse riigieelarvest eraldatud vahenditest.

## Uue korra alusel on linnaelanikel võimalik tasuta saada järgmisi vaimse tervise teenuseid:

- Psühholoogiline nõustamine – toetab emotsionaalsete raskuste, stressi, ärevuse või depressiooni-ga toimetulekul.
- Kriisinõustamine – kiire abi ootamatutes kriisiolukordades, nagu trauma, vägivalda kogemine või ootamatu kaotus.
- Hingehoidlik nõustamine – aitab inimesel toime tulla elu mõtestamise või vaimuliku kriisiga.
- Perenõustamine ja pere-teraapia – keskendub



peresuhete parandamisele, aitab lahendada konflikte ning tugevdada perekondlikke sidemeid.

• Leinanõustamine – pakub tuge leina ja kaotuse korral.

• Kogemusnõustamine – tuge pakub inimene, kes on ise samalaadseid raskusi läbi elanud ning koolitatud teisi toetama.

• Loovteraapia (sh mängu-, muusika- ja kunstiteraapia) – teraapialiigid, mis aitavad eneseväljenduse

ja loovate meetodite kaudu leevendada sisepingeid ja tugevdada vaimset tasakaalu.

Teenuseid saavad taotleda kõik inimesed, kelle rahvastikuregistrijärgne ja tegelik elukoht on Narva-Jõesuu linnas. Taotlus tuleb esitada linnavalitsuse sotsiaalosalakonnale ning sellele lisada vajadusel täiendavad andmed teenuse vajaduse kohta. Teenuse määramise otsus põhineb inimese olukorra

analüüsil, juhtumiplaanil või spetsialistide hinnangul. Küsimuste või taotluste esitamise korral palume pöörduda Narva-Jõesuu Linnavalitsuse sotsiaalosalakonna poole.

Veronika Stepanova  
sotsiaalosalakonna juhataja

Ida-Virumaa Vaegkuuljate Ühing teatab:

## KUULMISBUSS NARVA-JÕESUUS

09. august 2025, kell 10.00 - 17.00  
Narva-Jõesuu Linnapäevad  
Ida-Virumaa

Kuulmisbussis:

- kuulmisnõustajad mõeldavad teie kuulmistaset
- annavad nõu, mida teha, kui kuulmine on halvenenud
- hooldavad kuuldeaparaate.

Müügil soodsalt kuuldeaparaadi patareid

NB! Kuulmisbussis on tagatud ligipääs ka liikumispuudega/ratastoolis inimesele

Testimine ja kuuldeaparaadihooldus maksab 5€

Toetavad:

AITAN EESTIT

Ma aidata

www.vaegkuuljad.ee

Õnnitleme  
sünnipäeva puhul!

- JEKATERINA MAISTE  
OLGA ALJOŠINA  
LEONID DEMBO  
LIUDMILA TELYATNIKOVA  
GLAFIRA ORLOVA  
ERNST ALTMAN  
VITALI ZABOLOTNÕI  
GALINA SMIRNOVA  
LIUDMILA KARGU  
YADVIGA SAPUNOVA  
OLGA KORNILOVA  
ALLA ZAVARINA  
OLGA AKKUZINA  
LJUDMILA STEPANOVA  
GENRIKH KARPOVSKIY  
ALLINA MOROZOVA  
VALENTINA ZININA  
IGOR OPENKO  
ELGI TRUVELJOVA  
NINA MIKHAYLOVA  
SVETLANA FILIMONOVA  
GALINA ELYKOVA  
GALINA RAŽEVA  
OLGA NAGORNAJA  
PAUL PLECKENS  
ZINAIDA FUKS  
LIIDIA VASSILJEVA  
NATALJA PIVOVAROVA  
LIUDMILA ALEKHINA  
JELENA LUGINA  
SVETLANA MIKHEYKINA



Kutsume Narva-Jõesuu linna elanikke osalema Õiglase ülemineku fondi ja Narva-Jõesuu linna kaasrahastusel läbiviidavas projektis „Füüsilise ja vaimse tervise toetamine Sinimäe ja Olgina aleviku elanikkonnale“.

2025. aasta septembrist novembrini toimub palju huvitavaid tasuta üritusi Sinimäe Spordihoones. Need üritused on hariduslikud ja sportlikud ning teadmisi turgutavad tegevused:

- tantsimise lühikursus;
- dünaamiline hingamine ja meditatsioon Tiibeti helikaussidega;
- psühholoogi loengud vaimse tervise toetamiseks;
- loengud kultuurist ja maalikunstist kriitikuga;
- politsei loeng küberohutusest;
- raamatu hingeoidja loeng;
- Hiina teetseremoonia;
- toitumisharjumuste loeng tervislikust toitumisest;
- rohelise töötoa koolitus;
- kepikõnni algkursus;
- jõusaali kasutuse ABC.

Projekti lõpetamisel novembris toimub suur kogukonna ühisüritus peolaua ja ansambliga.

Projekti osalejatele on transport kodukohast ürituse toimumise kohta, üritustel osalemine ja kohvipausid loengutel ning lõpupidu TASUTA.

Info ürituste toimumise ja registreerimise kohta on leitav Narva-Jõesuu linna kodulehel ja Narva-Jõesuu Huvikeskuses, Narva-Jõesuu raamatukogus, Olgina noortekeskuses Narva mnt 9-15 ja Sinimäe raamatukogus.

Kontaktisikud:  
Aare Objartel, tel nr 5104144, Jekaterina Rogozina, tel nr 58710230.

Jälgige reklaami ning olgem aktiivsed ja terved!

Projekti rahastavad: Õiglase ülemineku fond, Narva-Jõesuu linnavalitsus, Vairava laulu- ja mänguselts Vikerkäär.

Kutse vanemluskoolitusele „Imelised aastad“

Alates 1. septembrist 2025 toimub Narva-Jõesuu linnas juba teist korda vanemluskoolitus „Imelised aastad“, mis on suunatud 2–8-aastaste laste vanematele. Kokku saab teoks 16 kohtumist (4 kuud) – üks kord nädalas, esmaspäeviti, õhtuti. Toimumiskoht: Narva-Jõesuu Noortekeskus (Kesk 3, Narva-Jõesuu). Koolituse ajal pakutakse kergelt einet, tagatud on lastehoid.

- Koolitus aitab vanematel:
- mõista paremini lapse käitumist ja tundeid,
  - arendada positiivseid kasvatusoskusi,
  - tulla toime igapäevaste vanemluse väljakutsetega.

Huvi korral võta ühendust lastekaitse spetsialist Žanna Golubtšikovaga, zanna.golubtsikova@narva-joesuu.ee, tel 59 190 851

Kohtade arv on piiratud – registreeru varakult!

LEADER JA ESF+  
TAOTLUSVOOR

25.08.–12.09.2025

avanevad järgmised meetmed:

- Meede 1** Elujõuline ettevõtlus ja ettevõtlikkus  
**Meede 2** Kogukondlik ühistgevus ja kogukondadega arvestav avalik ruum  
**Meede 3** Aktiivsed noored  
**Meede 4** Sotsiaalne kaasatus (ESF+meede)

Vaata rohkem ja registreeru infopäevale kodulehel  
[WWW.KIRDERANNIK.EE](http://WWW.KIRDERANNIK.EE)



Augustikuu üritused

**8.08 kell 11:00** Liivakujude konkurss. Pereüritus. Teema: „Tarkuse rada“ Meresuu rand  
**8.08 kell 18:00** Feestival: kontsert „Serenaad“. Eesti Sinfonietta. Noorus Spa saal

9.08 Narva-Jõesuu linnapäeva kava

**kell 10:00–20:00** Laad, Hele park  
**kell 12:00** Polina Tšerkassova kontsert „Muinaslood majaka juures – lood mereretkedest, valgusest ja vaprustest“, tuletorni juures  
**kell 11:00** Noorte tantsupidu „NARVA-JÖESUU JAM'25“ linna-päeva raames (kell 11:00–13:00 Suur-Lootsi tn 4, kell 13:00–20:00 Pargi 1)  
**kell 12:00–17:00** Classic Riders, vanasõidukite näitus, Hele park  
**kell 12:00–16:00** Laste ala, loomaaed, Rocki magic, töötoad, Hele park  
**kell 15:00–18:00** Noortepäev rannas. Mängud. Sport. Loovus. Muusika. Meresuu rand  
**kell 18:00–00:00** Kontsert. Esinejad: „Orkester Popsid“, Getter Jaani bändiga, fireshow Old City Lights, Uku Suviste bändiga ja disko DJ Bassofsky. Hele park  
**10.08 kell 18:00** Feestival: kontsert „Merepildid“. Rahvusooper Estonia balletisolistid, Eesti Sinfonietta, dirigent Maria Seletskaja. Hele park  
**12–17.08** Tartu Uus Teater „KAHHELDRAAL“. Mereranna puhkeko-du. Lisainfo: uusteater.ee  
**16.08 kell 16:00** „Polüfoonia“. Luuletuste ja laulude kontsert vaimule ja hinge. Korraldaja: MTÜ Lauluklubi EHHO. Valge saal, Kesk 3  
**20.08 kell 11:00** Laste ja noorte keskkonnapäev Sinimäel. Korraldaja: MTÜ Noorteaeg. Sinimäel, tiigi juures.  
**20.08 kell 12:00–15:00** Kogukonnapäev Narva-Jõesuus, tuletorni juures. Kavas: kontsert, töötoad. Osalejad: Sketchy Seiklus, Narva-Jõesuu Noortekeskus, Ühislaulmine Piret Ausiga, Narva-Jõesuu Raamatukogu, Maarahvaselts Vanatare, OÜ Leiva Kodu, Koerte-kool Best. Korraldajad: Integratsiooni Sihtasutus & Narva-Jõesuu Linnavalitsus. Sündmus on üks piirkondlike tegevusi, mida Integ-ratsiooni Sihtasutus korraldab Ida-Virumaal Euroopa Liidu ühte-kuuluvuspoliitika meetme „Lõimumist edendavate kogukondlike tegevuste toetamine“ raames.

Öökino Narva-Jõesuu tuletorni juures:

**21.08 kell 21:30** Animafilm „Vooluga kaasa“  
**22.08 kell 21:30** Mängufilm „Vee peal“ (ENG, RUS)  
**23.08 kell 16:00** Heategevuslik Zumba, Narva-Jõesuu sadam  
**23.08 kell 19:00** Küünlavalgusõhtu. Esinevad: Vladimir Tšerdakov, Kirill Adölin ja Andriana Tšupova. Päikese park  
**24.08 kell 12:00** Raamatuaasta tänuipidu: raamatu „Siin, kus meie juured: Vaivara kandi rahva mälestused“ esitlus. Külaskäik ja Mikko Maltis. Templikaartide loterii, meelelahutus. Maarahvaselts Vanatare  
**30.08 kell 17:00** Filosoofiaklubi „Sokrates ja MEIE“, XXI sajandi filosoofia. Lektor: filosoofiaprofessor Jelena Sergeichik. Valge saal, Kesk 3  
**30.08 kell 19:00** Muinastulede öö Meriküla rannas. Maarahvaselts Vanatare

Õnnitleme teid  
lapse sünni puhul!

VLADISLAVA PILAT  
MARK KARU



MEIE HULGAST ON LAHKUNUD...

ZINAIDA MURASHOVA  
URVE-SILVI PRATKUNAS  
GALINA AVERINA  
YURY FILATOV  
ZOIA KOSTYLEVA

Sügav kaastunne omastele

